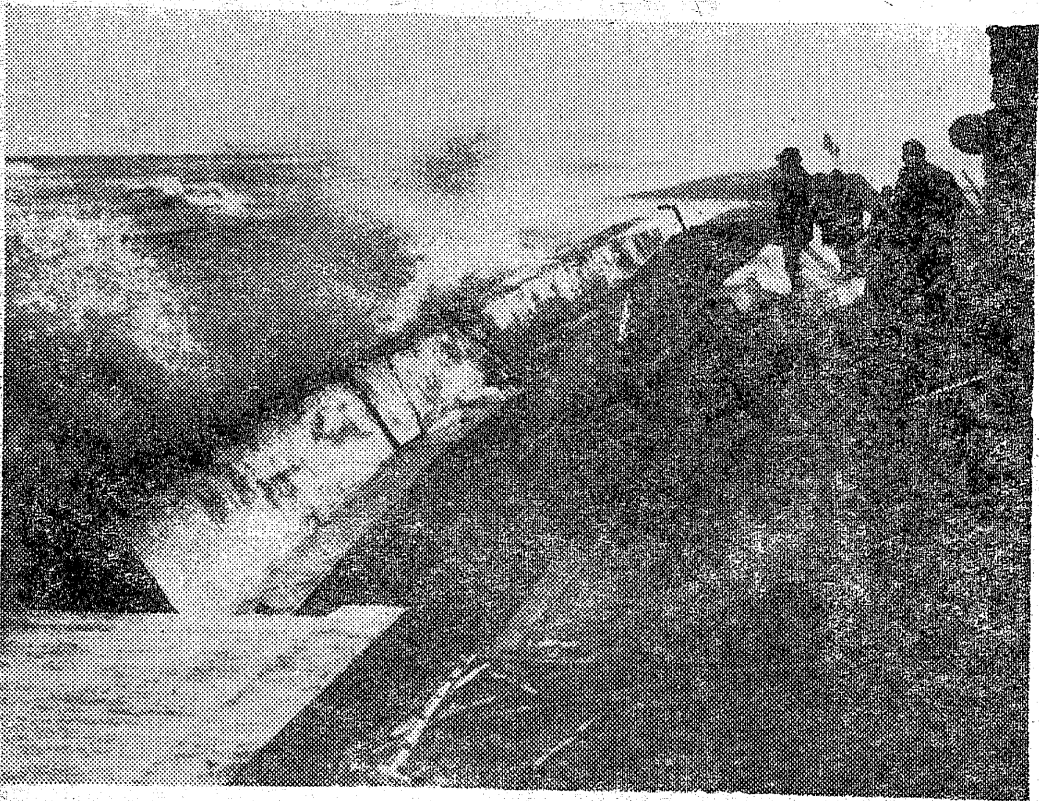


# 堤防の決壊カ所更に広まる

## 写真説明

(上)傾いて決壊寸前の堤防  
この部分が昨夜決壊した。  
(左)依然大波が打ちつけている  
決壊箇所。堤防が打ちつけている  
(右)しやが(へ)のまをる地元の消防員



## 県議団も現地視察 復旧には三千五百万か

平土事務所調査ではこれまでメートル、およそ三千五百円の内、おの、既に海側区域の本町地区での決壊や裂け目を要する箇所費用を要する見込みとなつていて、五十メートルも裂けが生じる箇所がおよそ百メートル、根拠は、異状高潮で決壊箇所付近だけとして、更に被害が広まること補強を要する箇所が二百二十は干潮ときでも大波が打ちつけてることも予想され、係員は徹夜で警戒、調査に当たっている。

異状高潮の来襲で建設したばかりの堤防が決壊した四倉町上仁井田地区では心配された昨ゆうから今朝にかけて更に十二メートルほどが決壊傷口を広げたが、その後高潮が次第におさまつており、地元消防員、堀江工業の労働者などおおよそ百人、崩れおちた堤防の間に土のうや石を積み重ねておさまつておられるので民家の取壊しなどはおぼろげながらもおさまつておられる。しかし決壊箇所にはまだ大波が打ちつけており、また上仁井田地区のほか同町本町地区内消岸の防波堤におおよそ五十メートルほども亀裂が入つており、同町では水防本部を設けて嚴重な警戒態勢をいつけている。



発行所  
平市田町75番地  
常磐毎日新聞社  
代 2104・2105番

あなたの夢を仕立てる  
ティーラー 高島屋  
平市公会堂通り  
電話六八三七・七〇五九

平飲食業会  
会報を発行  
平市飲食業会(会長松岡良徳)  
はこのほど創立三十五周年を記念して、事業の一つとして会報を発行した。



興立小名浜水産高校(倉永正校長)の卒業生は、この日から種々等航海士、機関士の国家試験を受けていることになり、関係者を喜ばせている。  
これは同校にあるれん習船を利用し、練習を行なつておられるので、筆記試験に合格すれば、資格を得ることができるといふ特典がある。

## 筆記試で資格取得 水産高卒業生に福音

これまでと実地訓練を受け、このところから卒業後相対的に試験を受けることになり、このため他産業に転出する方も悪くはないと喜ぶ声もあつた。こうして不便をなくすため日本カツオマツロ連合会、大日本水産会などが関係方面に運動を繰り返したことが認められたのは、海事従事者にとっては大きな福音である。

## 24日YSP杯 卓球大会

石城卓球協会、興球連盟石城支部、石城高校卓球連盟、中学校卓球連盟、ワイエス・ビーなど共催の第十六回YSP杯卓球大会は二十四日午前八時半から男女体育館で開く。一般男女高校男女、中学男女に分かれ団体戦を行なう。出場希望者は二十二日まで平市役所村課内内沢義氏宛申し込むこと。

男子(三)同無敵西山園子(四)同古物商折本実(四)同三郎(四)同三郎(四)同三郎(五)の六世帯となる。

平市飲食業会の新年懇談会は二十一日午後一時から平市公会堂本館で開く。新規加入店の紹介、水産動植物、優良店舗、役員を表彰前役員に感謝状を贈り、福引きなどを行なう。

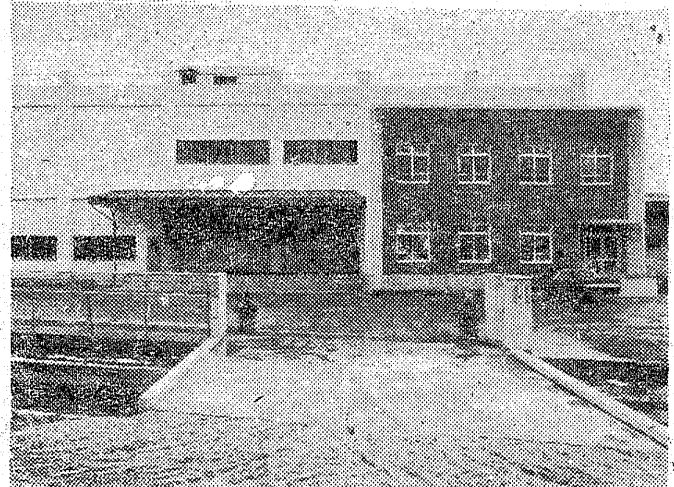
平飲食業会  
新年懇談会

## 祝落成 平冷蔵株式会社

祝賀式  
1月20日午後1時当会社



鈴木社長  
平冷蔵株式会社  
取締役社長 鈴木常松  
取締役 鈴木常松  
電話五八三五・八〇三三



ごあいさつ  
新春を迎え、皆様には益々御清栄の事お喜び申し上げます。弊社は新春と共に清栄ある地域産業の発展に寄与し得る基礎施設をよりよく完成せしめ、操業に努めました事を心から感謝申し上げます。願ひまするに当施設は、前年より更にこの間各種各様の曲折はありましたが、大目的は地域産業の発展に由来し、農産物をはじめ各種食品の生産と消費の合理化をはかり、流通事情改善に寄与いたす基礎事業として本来にいたりました次第でございます。つきましては今後各位のお引立と御力を添えを願ひたいし御あいさつと致します。

設計施工  
東濃興業株式会社  
取締役社長 鈴木常松  
取締役支店長 鈴木常松  
電話(051)355-5694

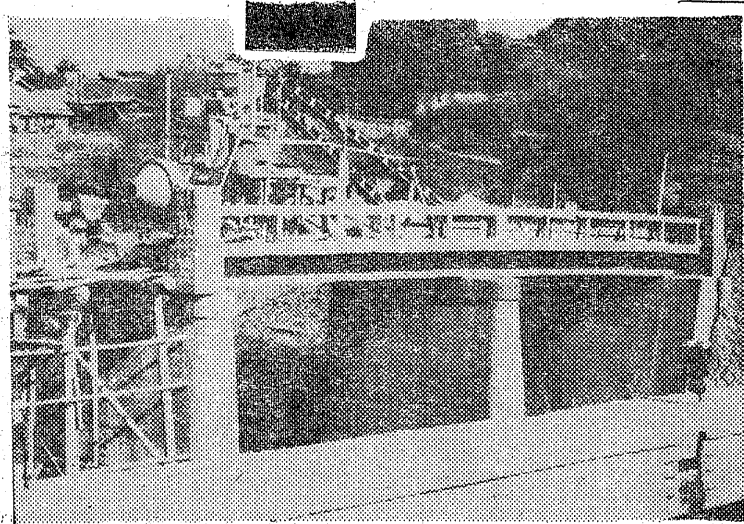
取締役社長 鈴木常松  
取締役支店長 鈴木常松  
電話(051)355-5694



# 急ピッチの古河橋

## 三月中には完成へ

平市南白土にある古河橋の改設工事は急ピッチで進められているが、五分の出来上がり、三月中完成の見通しとなった。古河橋は新川をまたぐ平一夏井間の県道にかけられているが、半分はコンクリート、半分は木橋という状態



だつたが、この木橋の部分は痛み、うち木橋二十一メートルの橋脚を改修するもの。完成後は全コンクリート永久橋としてお目見得する。  
【写真】五分の出来上がった古河橋  
同工事は延長四十二メートル

# ズリ山の団地化

## 内郷など計画進む

常磐地方にあるズリ山の活用が新産業都市指定とともに研究され、住宅、工場団地のほか内郷市では学校敷地に予定するなど計画がすすんでいる。内郷、常磐市と中心に大小四十から五十山があり、中小鉄鉱の廃山でズリ山は置かれておらず、一部にはくずれつつあるところもある。危険なため三十七年ごろから植樹が奨励され、常磐市日渡地内常磐炭鉱のズリ山は緑の山に生まれ変わった。新産業都市指定とともに常磐地区は工場、住宅団地造成が活発となり、産炭地振興事業団が常磐市西郷地区にズリ山の土砂で団地造成をすすめている。

# 内職定期相談日決

平内職公共職業補導所は内郷定期相談日(一月中旬)を次のとおり決めた。  
▽平日日曜、祭日以外勿来19日、26、27日  
▽常磐11月26日

# 遠野で予防射

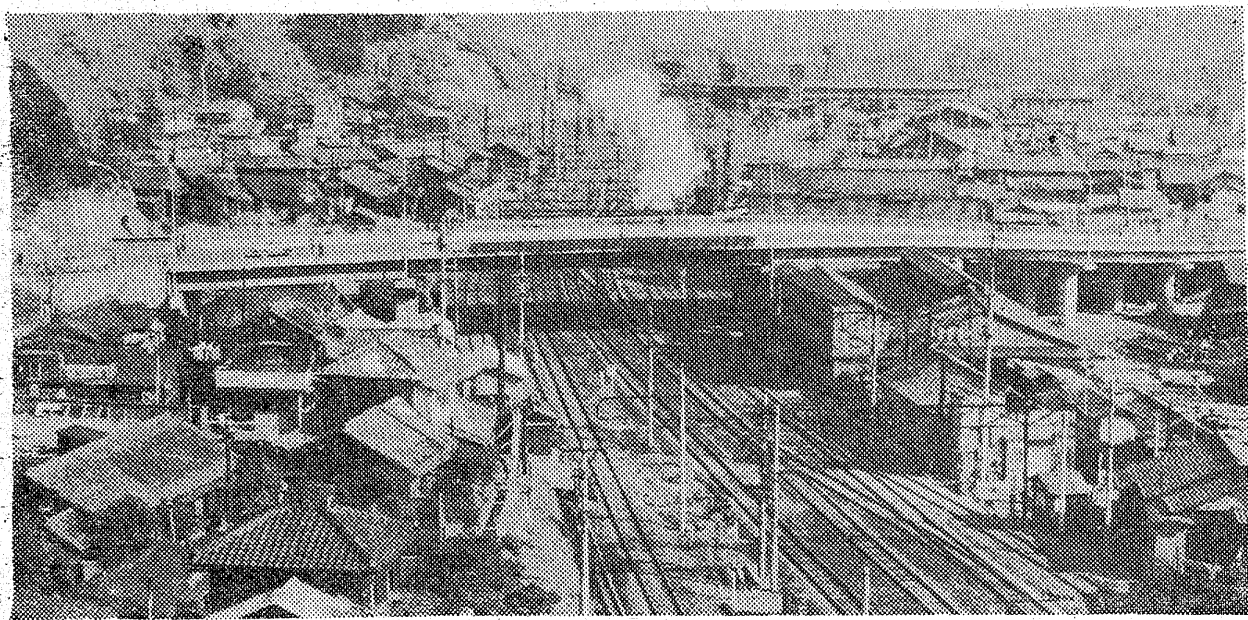
遠野町では次の日程でシブテリ



アと百日マキの三回目の予防注射を行なう。  
▽十九日11上遠野支所、根本▽二十日11根岸、大平▽二十一日深山田、研修所▽二十二日11上滝、下滝

- ▽シヤカキ 一九日
- ▽人參 二〇日
- ▽ホトレン草 九日
- ▽ネギ 五〇日
- ▽タマナ 七五〇
- ▽長ネイコン 二二日
- ▽明 一七、五
- ▽アブラナ 三〇、五
- ▽春菊 七、三
- ▽生シイタケ 四〇、一〇〇
- ▽白サイ 二〇、一五
- ▽サトイモ 五〇、二〇
- ▽ヘラチ 二二、五
- ▽ゴボウ 七〇、一五
- ▽丸ネイコン 一〇、一〇
- ▽サツマイモ 二五、一五

# 祝 平一小野新町線才樋小路立体交差橋竣工式 1月20日



平市役所  
市長 太和田 彌一

施工者



# 堀江工業株式会社

取締役社長 長谷川 常吉

平市才樋小路1 TEL 3117-9

三浦電気工事株式会社  
三浦電気製作所

取締役社長 三浦 博忠

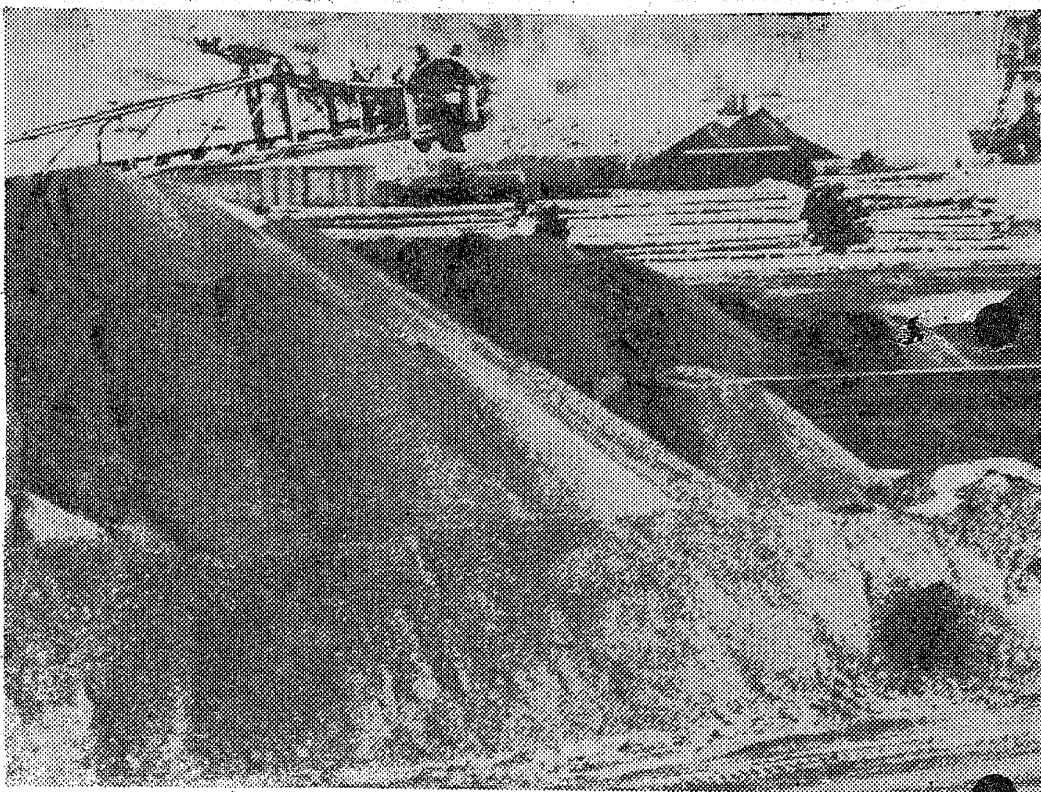
本社 平市大町45  
支店 平市新町170  
支店 平市新町103  
支店 平市新町103  
支店 平市新町103

# 常磐交通自動車株式会社

取締役社長 野崎 喜八郎

平市菱川町3ノ1 TEL(平)代表7151





# 活気づく石炭ふ頭

## 小名 昨年百万トン取扱

警城市の小名浜は整備、拡張工事に従って、内外船の出入も増加の一途をたどる活況をみせている。三十七年十一月に完成した船舶積込石炭荷役機(自動)もフル運転している。荷扱いは三十八年一月から十二月までは五十五万八千トンだったものが、三十九年には九十九万四千トンと二倍に達する。一日平均六トンの石炭が船舶燃料や移用として地元はじめ茨城などから運送される。

内外船の出入状況は三十七年三万九千隻、三十八年五万五千九百九十九隻、三十九年五万五千九百九十九隻。なま石炭は川崎、名古屋、大阪神戸、横浜などの主要産地に向けて海上輸送される。【写真】小名浜港の石炭の山

# 41年以降に合併

## 勿来市会で打ち出す

勿来市議会は十八日議員協議会を開き、合併時期を協議した結果、密議を設けて市民の声を聞き、四十一年以降に合併することを決めた。合併促進に努力する方針を決めた。

# 乗客一人が負傷

## バスがミゾにはまり 小名一中など優勝

十八日午前七時四十分ごろ、内郷市小名町の市道で常磐交通バス「小名浜」(三〇)のバスが、ミゾにはまり、乗客一人が負傷した。バスはミゾにはまり、乗客一人が負傷した。バスはミゾにはまり、乗客一人が負傷した。

日専連平会では、お買上げの金額がたまたま、このうきヤチンクスで去る十一月一日から一月十日まで第一回チケットまつりを実施していたが、昨日抽せんの結果、次の当選番号が決った。

H	00	35
K	00	12
ほ	00	26
A	00	10
B	00	38
も	00	01
す	00	12
C	00	40
F	00	05
B	00	03
D	00	15
あ	00	11
C	00	18
K	00	02
D	00	02
A	00	02
H	00	02
K	00	02
H	00	02
B	00	04

# 幸運はどなたに

## 日専連の当選番号決る

日専連平会では、お買上げの金額がたまたま、このうきヤチンクスで去る十一月一日から一月十日まで第一回チケットまつりを実施していたが、昨日抽せんの結果、次の当選番号が決った。

### 朝銀の支店が完成

町に支店を新築していたが、このほど完成二十日午後一時から同支店落成式を行なう。

【写真】完成した朝銀支店



### 警城市で臨時市会開く

警城市臨時市議会は十八日午前十時から開き、市議員、市職員、報酬、勤務時間の条例改正案、補正予算案など十二議案を審議した。

### 鈴木さんが優勝

一六三回基金

平将善基金主催の優勝競争第一六三回基金はA組で鈴木文夫さんが優勝した。成績次の通り。

A組①鈴木文夫②後崎竜一郎③庄子信④舟山竜一⑤B組①阿部英一②半沢清治③高橋一男④後崎孝長。

### 母小沢文儀病氣療養中

効なく一月十六日午後二時二十分死去いたしました。ここに生前の御厚誼を深謝し謹んで御通知申し上げます。

追つて葬儀は一月二十一日午後一時、時式により遠野町の自宅に於いて相営みます。

昭和四十年一月十九日  
遠野町全上遠野町字本町三八  
喪主 小沢 栄太郎  
男 猪 幸三  
男 猪 威三  
男 猪 幸三

### 朝銀の支店が完成

町に支店を新築していたが、このほど完成二十日午後一時から同支店落成式を行なう。

【写真】完成した朝銀支店

### アブハージの楽しい食事

長寿の国アブハージでは七十才以上で健康な人は中々珍らしいと申します。長生きの秘訣は澄んだ空気と楽しいお食事といひます。

ミートサラダ	百グラム	二〇円
さんまかばやき	一枚	一八円
とりては肉	百グラム	五〇円
生持選りき揚げ	八〇円	一五〇円
りんご	五五〇グラム	九〇円
たら子	一五〇グラム	七〇円
すし子	百グラム	九〇円
	九〇円	一五〇円
	一五〇円	三五〇円

平市 藤越

### 化粧品

コーセー化粧品お年玉セール

各組共通 052 568 末尾三ケタ 555 968

コーセー男子用化粧品セール

只今コーセー化粧品男子用セール開催中です。奥様とのアベックに彼女とのデートにコーヒー券を用意いたしご来店をお待ち申し上げております。

### 化粧品の店 大坪

平市田町並木通り TEL 5993



<p><b>NHK</b></p> <p>4・00 こどもニュース 05 百万の太陽 15 ぼくらのうた 30 にじの物語 1丁目1番地 ・00 ニュース解説 30 なぞの招待席 8・00 名作繪舞台 9・00 時の動き 30 芸能ステージ 10・00 ニュース 15 芸術夜話 40 経済の動き 1・00 きょうの問題 20 海外だより 30 趣味の手帳</p>	<p><b>NHK</b> 第二</p> <p>6・00 そろばん教室 20 基礎英語再 40 英語会話 55 英語ニュース再 7・00 ラジオ農業学校 15 中学生の勉強室 社会 40 通信高校講座数学I入門 8・00 現代国語1 20 英語A2 40 音楽I 9・00 芸術劇場 8 一郎湯 10・00 気象通報 15 教養特集 11・00 ドイツ語入門 15 フランス語入門 30 音楽鑑賞</p>	<p><b>ラジオ福島</b></p> <p>6・00 思い出のメロディー 15 放送劇歴史のおとし子 30 音楽の小箱 7・00 スポーツニュース 8・00 火曜電話リクエスト 9・00 浪曲天狗道場 9・00 キングアワー 30 中学生力だめし 45 夜のためいき 10・00 ヤングヤングヤング 30 日立ミュージック・イン・ハイブニック 11・00 ミドナイトコンサート</p> <p>洋版のIO・A社 <b>サンキョウ</b></p>	<p><b>NHKテレビ</b></p> <p>6・00 次郎物語 水雨 25 みんなのうた 35 幸福試験 7・00 きょうのニュース 30 NHK特派員報告 8・00 シェスチャー 30 お笑い三人組 9・00 ニュース 25 ニュースの焦点 40 事件記者 45 ミミ記事 10・30 時の表情 11・10 夜のコンサート 魅惑 40 夜のアルバム</p>	<p><b>福島テレビ</b></p> <p>6・00 福島民報ニュース 10 マイティハーキュリー 15 鉄腕アトム 45 ニュース・フラッシュ 7・00 パティデュークショー 30 派自動車のおけいこ 8・00 フアミリーアワー 56 FTVニュース 9・00 アツちゃん あれが僕ん家だ 30 美空ひばり劇場 弁天小僧 10・00 パークにまかせろ 11・00 大相撲ダイジエト 30 県内のスキー場だより 41 夢のしらべ</p>	<p><b>NHK教育</b></p> <p>6・00 英語会話 水彩画 30 たのしいフランス語 7・00 技能講座 30 バイオリンのおけいこ 8・00 教養特集 9・00 通信高校講座 英語A1 30 通信高校講座 古典乙I 10・00 20世紀の科学 30 英語会話 水彩画 11・02 通信高校講座数学I 入門</p>
--	--	--	---	---	--

**NHKテレビ**

「ルールの革新」  
〜西ドイツのエネルギー政策〜  
手持外貨八十億ドル、貿易も十  
五億ドルの黒字を示して相変わ  
らざる繁栄を続ける西ドイツ。  
中西部ルールの地方は年産一億  
五千万ドルを誇る西ドイツの石  
炭の八十五%を生産し、エッセ  
ンを中心に製鉄、化学、自  
などこの国の繁栄を支えるあり  
ゆる基幹産業を集めて活動を続

美空ひばり (第九話)  
父のかたきをうち、行方不明の  
姉を捜すため若衆すがたに身を  
かえ小悪党になりすましていた  
唐金屋の娘菊はも場の娘おぐめ  
にほれてはる忠信利平にとり入  
り、菊の助と名づけて自指す仇  
盗賊日本左衛門一味に加わった  
利平の口から、唐金屋を襲った  
のが赤池法印であることと聞き  
出し、まもなく事のいきさつを  
つかんだとき、日本左衛門を名  
乗る浜島庄兵衛に、女だてらに  
何を企んでいるのだと迫られ  
た。庄兵衛は、とつくと菊の助  
が女であることを見抜いていた  
のだ。

(出演) 美空ひばり  
安井昌二  
島かほり  
藤村有弘  
藤倉一雄  
江幡高志  
目下武史  
北見治一  
安達国晴

福島テレビ ☆☆☆☆☆ 19日

みもの  
ききもの

ひばりの弁天小僧  
若衆姿で姉を捜す

提供 五半

ガス、厚力の開発へと発展し  
た世界的なエネルギー革命はこ  
れに波及し、その石炭産業は自  
理化、再編成を要求されるル  
ールの新しい改革時代が始まっ  
ている。

ホシ支局の萩原安平、小野勝  
特派員はこのルールの地方の炭  
坑にはいつて、機械化された採  
炭作業の合理化のため隣坑とな  
つた跡を見た……

【写真】NHK-TV大開きのオケ  
ハザマロケより

**今週の映画**

マルワ

●東映三夜 二十六日迄 電五  
六、四〇 くらゐ化粧  
八、一七 博徒対テラス屋  
●名画座 二十日迄 電五  
七、〇〇 独立美人隊  
八、二七 孤独

●世界館 二十四日迄 電五  
六、五三 霧隠才蔵  
八、三二 座頭市関所破り  
●ひかり座 二十九日迄 電五  
六、一五 ほほはかなる涙  
七、四五 サカサの世界  
●東映 十八日迄 電五  
六、五五 マードックの拳銃  
八、三〇 無敵の壮士

●平日劇 二十一日迄 電五  
四、四〇 おしお許し願えれば  
六、四四 フラワーから来た男  
八、二六 続姿  
●民劇 三十日迄 電五  
六、一〇 火薬の樽  
七、五八 侍

●平日活劇場 十四日迄 電五  
六、五三 喧嘩状  
七、〇〇 愛しなごらの別れ



**志賀 整形外科**

(入院随時)

院長 志賀 柳 一  
鍛冶町27 元平第二製パン跡地7846

**平城**

御婚礼、各記念写真

**マツモト**

PORTDPE MATSUMOTO  
平市・衆議館通 電6368

**毛糸の宝石**

ダイヤモンド毛糸

電気アイロン  
スタンド  
三幸デパート  
平市三自 電四九三二

**ハシモトヤ糸店**  
平市銀座 TEL 4315~6

**万代風呂**

常磐炭礦福島販売(株)

断熱材パライト使用タイル風呂  
風呂ガマ付二万円

わきが早い  
さめにん  
きをがよ

常磐炭礦推奨

**叶多医院**

産科 婦人科 小児科  
葉多 信之 松本 勝衛

平市二丁目 電話三五五

楽しいお食事は  
レストラン・パール

宴会・集会には  
二階ホールをご利用下さい

レストラン パール  
平市田小路 電三三八

**六段羊羹**

平名物

福島の土産品の品評会に於て第一等  
の栄冠を授けられた  
これに各店の好評の賜を御礼申  
上げます

平 駅前  
六段本館 平 凡  
電話 2509

寒さにはまず栄養

豚小間切 一〇〇グラム 四五百円  
鳥 中上肉 一〇〇グラム 六〇〇円  
中肉 一〇〇グラム 五〇〇円  
鳥 中肉 一〇〇グラム 五〇〇円

**サカイ 食品店**  
平・1 電3336

**ダットサントラック へどうぞ!**

毎月23日は中古車展示即売会  
日産自動車新春に贈る大奉仕

**ダットサントラック 特價市** です

格安でしかも大量に取そろえてございます

■場所 福島日産自動車販売株式会社 平支店即売場  
内郷市御台境【尾子橋際】電(代) 3171

この機会にお求め下さい。